

Johannes Brahms
Nemški rekviem

Slovenski standardni prevod Svetega pisma

1. Zbor

Mt 5,4; Ps 126,5-6

Blagor žalostnim,
kajti potolaženi bodo.

Tisti, ki sejejo s solzami,
žanjejo z vriskanjem.
Odhaja, odhaja z jokom,
ko nosi seme za setev;
prihaja, prihaja z vriskanjem,
ko nosi svoje snope.

2. Zbor

1 Pt 1,24; Jak 5,7; 1 Pt 1,25; Iz 35,10

Kajti vse meso je kot trava,
in vse njegovo veličastvo
kot cvet trave.
Trava ovene,
cvet se osuje.

Zato, bratje,
potrpite do Gospodovega prihoda!
Glejte, poljedelec pričakuje
dragocen sad zemlje
in potrpežljivo čaka,
dokler ne prejme zgodnjega in poznega dežja.

Gospodova beseda pa ostane na veke.

Gospodovi osvobodenci se bodo vrnili
in prišli s pesmijo na Sion.
Nad njihovo glavo bo večno veselje,
žalost in vzdihovanje
bosta zbežala.

Zahvaljujemo se vsem, ki so kakorkoli pripomogli k izpeljavi koncerta.

Koncertni cikel **Simfonic voices** ustvarjamo za vas **že 15. leto**. S prostim vstopom na koncerte želimo omogočiti vsem, da se jih kultura dotakne in navdahne.

Hvaležni pa bomo za dar, ki ga boste namenili ob izhodu iz dvorane.

**Hvala za podporo s katero omogočate,
da vam bomo lahko tudi v bodoče omogočili vrhunske glasbene dogodke.**

3. Bariton, zbor

Ps 39,5-8; Mdr 3,1

Gospod, daj mi spoznati moj konec,
kolikšna je mera mojih dni,
spoznati hočem, kako sem minljiv.
Glej, moje dni si dal le pedenj dolge,
moj čas je kakor nič pred tabo;
vse je le dih, vsak pokončen človek.
Le kot podoba hodi mož okrog,
za prazen nič hrumijo,
kopiči, a ne ve, kdo bo pobiral.
In zdaj, kaj naj upam, o Gospod?
Moje pričakovanje velja tebi.

Duše pravičnih pa so v Božji roki
in nobeno trpljenje jih ne bo zadelo.

4. Zbor

Ps 84,2,3,5

Kako ljuba so tvoja bivališča,
Gospod nad vojskami!
Moja duša hrepeni, celo medli
po Gospodovih dvorih,
moje srce in moje meso vriskata
k živemu Bogu.
Blagor njim, ki stanujejo v tvoji hiši:
še te bodo smeli hvaliti.

5. Sopran, zbor

Jn 16,22; Sir 51,27; Iz 66,13

Tudi vi ste zdaj žalostni.
Toda spet vas bom videl
in vaše srce se bo veselilo
in veselja vam nihče ne bo vzal.

S svojimi očmi poglejte,
kako malo sem se trudil,
pa sem našel zase velik počitek.

Kakor mati tolaži svojega otroka,
tako vas bom jaz tolažil.

6. Zbor

Heb 13,14; 1 Kor 15,51.52.54.55; Raz 4,11

Saj nimamo tu stalnega mesta,
ampak iščemo prihodnje.

Glejte, skrivnost vam povem:
vsi ne bomo zaspali,
vsi pa bomo spremenjeni,
hipoma, kakor bi trenil z očesom,
ob glasu poslednje trobente.
Zadonela bo namreč
in mrtvi bodo vstali nepropadljivi
in mi bomo spremenjeni.
Tedaj se bo izpolnila beseda,
ki je zapisana:
Smrt je použita v zmagi. Smrt,
kje je tvoje želo?
Pekel, kje je tvoja zmaga?
Vreden si, naš Gospod in Bog,
da prejmeš slavo, čast in moč,
ker si ustvaril vse reči,
po tvoji volji so bivala
in bile ustvarjene.

7. Zbor

Raz 14,13

Blagor mrtvim,
ki odslej umirajo v Gospodu!
Da, govori Duh, odpočijejo naj se
od svojih naporov;
kajti njihova dela gredo z njimi.